

regionale 10 novembre 1965, n. 14, è sostituito, con effetto dal 1° gennaio 1973, dal seguente:

« Le rendite dovute ai sensi del precedente articolo 1 ai lavoratori riconosciuti affetti da silicosi o da asbestosi in sede di primo accertamento o di successive revisioni sono calcolate sulla base di una retribuzione annua di Lire 1.740.000.

Le revisioni vengono effettuate secondo le norme della legislazione statale in materia di assicurazione obbligatoria contro la silicosi e l'asbestosi.

Per il calcolo della rendita si applica la tabella delle aliquote di retribuzione allegato n.7 al T.U. delle disposizioni per l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali approvato con decreto del Presidente della Repubblica 30 giugno 1965, n. 1124 ».

#### Art. 2

All'onere derivante dall'applicazione della presente legge, previsto in ragione d'anno in Lire 40 milioni, si fa fronte per l'esercizio finanziario 1973 con lo stanziamento iscritto al capitolo n. 1920 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio medesimo, che presenta sufficiente disponibilità.

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 23 luglio 1973

*Il Presidente della Giunta regionale*  
GRIGOLLI

Visto:

*Il Commissario del Governo per la Prov. di Trento*  
A. BIANCO

LEGGE REGIONALE 23 luglio 1973 n. 8

**Distacco delle frazioni di Riolo e Prà di Sotto dal Comune di Varna e loro aggregazione al Comune di Fortezza.**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

#### Art. 1

Le frazioni di Riolo e Prà di Sotto, con le relative circoscrizioni territoriali, sono distaccate dal

wird mit Wirkung vom 1. Januar 1973 durch den nachstehenden ersetzt:

« Die im Sinne des vorhergehenden Art. 1 den Arbeitnehmern, deren Erkrankung an Silikose oder Asbestose anerkannt ist, gebührenden Renten werden bei der ersten Feststellung und bei den nachfolgenden Überprüfungen auf der Grundlage einer Jahresentlohnung von 1.740.000 Lire berechnet.

Die Überprüfungen werden gemäß den Bestimmungen der staatlichen Gesetzgebung auf dem Gebiete der Pflichtversicherung gegen die Silikose und Asbestose durchgeführt.

Zur Berechnung der Rente wird die Lohnsatztabelle angewandt, die als Beilage Nr. 7 dem mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 30. Juni 1965, Nr. 1124 genehmigten Einheitstext der Bestimmungen über die Pflichtversicherung gegen Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten beigelegt ist. »

#### Art. 2

Die aus der Anwendung dieses Gesetzes erwachsende, in Höhe von 40 Millionen Lire jährlich vorgesehene Belastung wird für das Finanzjahr 1973 durch den im Kap. 1920 des Voranschlages der Ausgaben für dasselbe Finanzjahr eingetragenen Ansatz gedeckt, in dem ausreichende Mittel verfügbar sind.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 23. Juli 1973

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
GRIGOLLI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär für die Provinz Trient*  
A. BIANCO

REGIONALGESETZ vom 23. Juli 1973, Nr. 8

**Abtrennung der Fraktionen Riolo und Unterau von der Gemeinde Vahrn und deren Angliederung an die Gemeinde Franzensfeste.**

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

#### Art. 1

Die Fraktionen Riolo und Unterau werden mit den entsprechenden Gebietsbereichen von der Ge-

Comune di Varna ed aggregate al Comune di Fortezza.

Art. 2

I rapporti patrimoniali ed economico-finanziari conseguenti alla modifica delle circoscrizioni territoriali, disposte con l'articolo 1 della presente legge, verranno regolati ai sensi e per gli effetti dell'articolo 12 della legge regionale 21 ottobre 1963, n. 29 e successive modificazioni.

La presente legge sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 23 luglio 1973

*Il Presidente della Giunta Regionale*  
GRIGOLLI

Visto:

*Il Commissario del Governo per la Prov. di Trento*  
A. BIANCO

LEGGE REGIONALE 23 luglio 1973 n. 9

**Modifiche ed integrazioni alla legge regionale 20 agosto 1952, n. 24 e successive modificazioni, concernenti l'elezione del Consiglio regionale.**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Titolo I

*Modifiche alla legge regionale 10 agosto 1952, n. 24 e successive modificazioni.*

Art. 1

Il secondo comma dell'articolo 2 della legge regionale 20 agosto 1952, n. 24 e successive modificazioni, è sostituito con il seguente:

« Il numero dei consiglieri regionali è di 70. La ripartizione dei seggi tra i collegi si effettua dividendo il numero degli abitanti della regione, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popola-

meinde Vahrn abgetrennt und der Gemeinde Franzensfeste angegliedert.

Art. 2

Die vermögensrechtlichen und wirtschaftlich-finanziellen Beziehungen, die sich aus der im Art. 1 dieses Gesetzes verfügten Änderung der Gebietsbereiche ergeben, werden im Sinne und für die Wirkungen des Art. 12 des Regionalgesetzes vom 21. Oktober 1963, Nr. 29 und der nachfolgenden Abänderungen geregelt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 23. Juli 1973

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
GRIGOLLI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär für die Provinz Trient*  
A. BIANCO

REGIONALGESETZ vom 23. Juli 1973, Nr. 9

**Abänderungen und Ergänzungen zum Regionalgesetz vom 20. August 1952, Nr. 24 und zu den nachfolgenden Abänderungen betreffend die Wahl des Regionalrates.**

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

I. Titel

*Abänderungen zum Regionalgesetz vom 20. August 1952, Nr. 24 und zu den nachfolgenden Abänderungen.*

Art. 1

Der zweite Absatz des Art. 2 des Regionalgesetzes vom 20. August 1952, Nr. 24 und der nachfolgenden Abänderungen wird durch den nachstehenden ersetzt:

« Die Zahl der Regionalratsmitglieder beträgt 70. Die Aufteilung der Sitze auf die Wahlkreise erfolgt in der Weise, daß die Zahl der Einwohner der Region, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, durch 70 geteilt wird und die